

ACE INTERNATIONAL FOODS

70 rue des 3 fossés
45380 La Chapelle St Mesmin
FRANCE
Tél. : +33 (0)2 38 91 39 05
Fax : +33 (0)9 72 21 63 79
E-mail : contact@by-ace.com
www.by-ace.com



FRANÇAIS

Créée en 2011, **pure&simple, by ACE** sélectionne des produits alimentaires du monde, à destination des marchés français et européen. Elle répond ainsi à l'envie des consommatrices et des consommateurs d'une alimentation saine, équilibrée et originale.

L'ENTREPRISE

« Dans ma famille, l'éducation à la nutrition se fait dès le plus jeune âge. Aujourd'hui, je m'applique à transmettre ce que j'ai appris à mes trois enfants. Cet intérêt pour la nutrition et ce savoir m'ont conduit à faire ce métier de recherche et de sélection de produits à la fois bons pour la santé et aux saveurs appréciées. » Corinne Ajinça, fondatrice

DES PRODUITS PUREMENT BONS...

... et simplement naturels. Les couleurs suscitent le désir. Les textures et les saveurs éveillent le plaisir. Des ingrédients simples, 100 % naturels, sains et bons.

DES PRODUITS AUX BÉNÉFICES SANTÉ RECONNUS...

... car sélectionnés sur la base de leurs qualités nutritionnelles.

DES PRODUITS DE CONFIANCE...

... car issus d'une production raisonnée et responsable. Ainsi, les produits proposés entrent dans le cadre d'agréments précis. Les méthodes de production respectent les critères de sécurité alimentaire et de traçabilité.

DES PRODUITS ORIGINAUX...

... qui se cuisinent simplement. Ils peuvent également être l'objet de développements culinaires plus sophistiqués. Ils s'associent aisément à d'autres légumes, pour le plus grand plaisir des végétariens, en apportant l'énergie nécessaire à un individu pour le bon déroulement de sa journée. Ils se marient aux traditions. Ex : la croustille de manioc s'accorde très bien avec une crème fraîche et sa ciboulette.

LES COLLECTIONS

La collection surgelée est composée de la croustille de manioc, du cœur de plantain, de la brindille de patate douce et de l'écrasé de patate douce.

La collection épicerie propose les pétales de légumes Tika et la Carica des Andes.



Created in 2011, the company **pure&simple, by ACE** selects food products of the world, bound for French and European markets. Thus it meets the consumers need for a balanced nutrition and a good and original diet.

THE COMPANY

« In my family, education to nutrition is done at an early age. Today I pass what I learned to my three children. This interest for nutrition and this knowledge led me to create this company. I search and select products that are at the same time good for the health and appreciated for their flavors. » Corinne Ajinca, founder

PURELY GOODS...

... and simply naturals products. Colors arouse the desire. Textures and flavors awake the pleasure. Simple ingredients, 100% natural, healthy and good.

PRODUCTS WITH RECOGNIZED HEALTH BENEFITS...

... because they are selected on the basis of their nutritional qualities.

PRODUCTS YOU CAN TRUST...

...because resulting from a sustainable and responsible production. The selected products enter within a specific approval framework. The manufacturing procedures respect the criteria of food safety and traceability.

PRODUCTS THAT ARE ORIGINAL...

... which can be cooked simply. They can be the object of more sophisticated culinary developments. They can be joined easily to other vegetables, for most great pleasure of the vegetarians, by bringing the energy necessary for an individual for the good progress of his day.

They are not opposite to the culinary traditions. For instance, the yuca fries is delicious with fresh cream and chives.

THE COLLECTIONS

The frozen collection proposes you yuca fries, sweet plantains, sweet potato twigs and sweet potato mash.

The grocery collection contains the vegetables petals Tika and the Andes Carica.

ENGLISH

ACE INTERNATIONAL FOODS

70 rue des 3 fossés
45380 La Chapelle St Mesmin
FRANCE
Tél. : +33 (0)2 38 91 39 05
Fax : +33 (0)9 72 21 63 79
E-mail : contact@by-ace.com
www.by-ace.com



Sinds 2011 selecteert **pure&simple, by ACE** voedingsproducten uit de hele wereld voor de Franse en Europese markt. Zo beantwoordt ze aan de verwachtingen van alle consumenten die een gezonde, evenwichtige en originele voeding wensen.

Das 2011 gegründete Unternehmen **pure&simple by ACE** bringt sorgfältig ausgewählte Nahrungsmittel aus aller Welt auf den französischen und europäischen Markt. Damit entspricht das Unternehmen dem Wunsch der Verbraucherinnen und Verbraucher nach gesunder, ausgewogener und origineller Ernährung.

NEDERLANDS

DEUTSCH

DE ONDERNEMING

«In mijn gezin begint de opvoeding voor een gezonde voeding van jongs af aan. Nu geef ik wat ik geleerd heb door aan mijn drie kinderen. Deze interesse voor voeding en deze kennis brachten me ertoe dit beroep uit te oefenen van onderzoek en selectie van producten die goed zijn voor de gezondheid en in de smaak vallen.» Corinne Ajinça, oprichtster

GEWOONWEG LEKKERE ...

... en natuurlijke producten. Kleuren wekken verlangens op. Textuur en smaken doen aan genieten denken. Eenvoudige, 100 % natuurlijke, gezonde en lekkere ingrediënten.

PRODUCTEN MET ERKENDE VOORDELEN VOOR DE GEZONDHEID...

... omdat ze op basis van hun voedingskwaliteiten geselecteerd worden.

VERTROUWDE PRODUCTEN...

... omdat ze het resultaat zijn van een weloverwogen en verantwoordelijke productie. Zo maken de voorgestelde producten deel uit van nauwgezette overeenkomsten. De productiemethodes leven de criteria van voedselveiligheid en traceerbaarheid na.

ORIGINELE PRODUCTEN...

... die gemakkelijk klaargemaakt worden. Ze kunnen eveneens in ingewikkeldere bereidingen gebruikt worden. De producten worden gemakkelijk met andere groenten gecombineerd, wat de vegetariërs zullen waarderen, en geven u energie om de dag goed door te brengen. Ze houden tradities in ere. De maniokstaaftjes, bijvoorbeeld, passen perfect bij room en bieslook.

DE COLLECTIES

De diepgevroren collectie bestaat uit maniokstaaftjes, bakbanaanhartjes, zoete aardappelsprietjes, tot pulp geplette zoete aardappel. In de specerijencollectie vindt u bloemblaadjes van Tika-groenten en de papaja van de Andes.

DAS UNTERNEHMEN

„In meiner Familie beginnt die Ernährungserziehung sehr früh im Kleinkindalter. Für mich ist es sehr wichtig, all das, was ich selbst gelernt habe, heute an meine eigenen drei Kinder weiterzugeben. Dieses Interesse für Ernährung und dieses Wissen haben meine Berufswahl bestimmt, eine Entscheidung für Forschung und für die Auswahl von Produkten, die der Gesundheit gut tun und gleichzeitig durch ihren Geschmack überzeugen.“ Corinne Ajinça, Gründerin

UNVERFÄLSCHT LEKKERE PRODUKTE...

...einfach natürlich. Farben wecken das Verlangen. Texturen und geschmackliche Reize sorgen für Genuss. Einfache, 100 % natürliche Zutaten, gesund und lecker.

PRODUKTE, DIE IHRE GESUNDHEIT FÖRDERN...

...da sie wegen ihrer ernährungsphysiologischen Eigenschaften ausgewählt werden.

PRODUKTE, DENEN SIE VERTRAUEN KÖNNEN...

...da sie aus naturnahem und verantwortungsvollem Anbau stammen. Die Produkte aus unserem Angebot erfüllen exakte Zulassungsanforderungen. Die Anbaumethoden entsprechen den Kriterien für Lebensmittelsicherheit und Rückverfolgbarkeit.

ORIGINELLE PRODUKTE...

...die sich ganz einfach zubereiten lassen. Natürlich kommen sie auch in ausgereiften kulinarischen Kreationen ausgezeichnet zur Geltung. Die Produkte lassen sich - zur großen Freude von Vegetariern - problemlos mit anderen Gemüsesorten kombinieren und liefern genussvoll die Energie, die Sie für einen erfüllten Tag brauchen. Auch in traditionellen Gerichten finden die Produkte ihren Platz. Beispiel: Knuspriger Maniok passt ausgezeichnet zu Crème Fraîche mit Schnittlauch.

KOLLEKTIONEN

Die Tiefkühlkost-Kollektion besteht aus knusprigem Maniok, Kochbananenherzen, Süßkartoffelsticks und Süßkartoffelpüree. Die Feinkost-Kollektion bietet feines Tika-Gemüse und Carica aus den Anden (Papaya).

